

N I C A R A G U A



EMBAJADA DE NICARAGUA

Santiago, septiembre 28 de 1992.  
EMBANIC N° 098/92

*Carta del  
Pater*

Excmo. Señor  
Patricio Aylwin A.  
Presidente de la República  
SUS MANOS

Estimado Señor Presidente:

De la manera más respetuosa aprovecho la oportunidad de remitirle carta de la Excelentísima Presidente de la República de Nicaragua, Doña Violeta Barrios de Chamorro, para expresarle mi sincero agradecimiento por la respuesta que hemos recibido en relación al tema de la implementación de la Cooperación Técnica acordada entre el Gobierno que S. E. preside y el de Nicaragua en especial y de la región Centroamericana en general.

Asimismo, Señor Presidente, me atrevo a manifestarle que hacemos todo cuanto sea necesario para aprovechar al máximo la cooperación que este maravilloso país esta en capacidad de brindarnos y que nuestro país necesita.

Reciba Su Excelencia mis muestras de la más alta consideración y estima.



*Roberto Ferrey E*  
**ROBERTO FERREY ECHAVERRY**  
Embajador

*Pater*

92/22045

29 SEP 92

|     |   |      |     |
|-----|---|------|-----|
| A   |   |      |     |
| JAA |   | NCA  | FWM |
| CDE | X | MLP  | FRS |
| MTO |   | EDEC | JRA |
| NZC |   |      |     |



VIOLETA B. DE CHAMORRO  
PRESIDENTE DE NICARAGUA

No. P-1598-318-9-92

Managua, Nicaragua.  
08 de Septiembre de 1992

Señor Presidente:

Quiero agradecer en nombre del pueblo y Gobierno de Nicaragua, las muestras de solidaridad que Vuestra Excelencia nos ha hecho llegar con motivo de la terrible catástrofe que asoló a los pobladores de nuestra costa del Pacífico el pasado primero de Septiembre.

Vuestra solidaridad, Señor Presidente y la de vuestro pueblo y Gobierno en estos difíciles momentos, viene a mitigar sin duda alguna, el profundo dolor por el que atraviesan nuestras Comunidades más afectadas, dándonos aliento y seguridad en el futuro al saber que hoy como ayer contamos con la mano amiga de Chile.

Reciba, Vuestra Excelencia, las muestras de mi alta y distinguida consideración.

  
Violeta Barrios de Chamorro

Excelentísimo Señor  
Don Patricio Aylwin Azocar  
Presidente de la República de Chile.



Santiago de Chile  
2 de septiembre de 1992

Excelentísima Señora  
Violeta Barrios de Chamorro  
Presidente de Nicaragua  
MANAGUA

*Estimada Presidente y amiga*

Hago llegar a V.E. la solidaridad y comprensión del pueblo y Gobierno de Chile ante reciente tragedia ha afectado a importantes zonas costeras de ese país debido a movimiento telúrico y posterior maremoto.

Los chilenos, acostumbrados a los embates de la naturaleza, comprendemos perfectamente los momentos de dolor por los que deben estar pasando numerosos hermanos nicaragüenses.

Reitero a V.E. mis sentimientos de la mayor solidaridad y consideración.

*Su affu.*

**PATRICIO AYLWIN AZOCAR**  
**PRESIDENTE DE LA REPUBLICA DE CHILE**